

**ELKO EP, s.r.o.**  
 Palackého 493  
 769 01 Holešov, Všetuly  
 Czech Republic  
 Tel.: +420 573 514 211  
 e-mail: elko@elkoep.com  
 www.elkoep.com

Made in Czech Republic

02-7/2018 Rev.: 0



## SHT-7

Comutator cu programare digitală a timpului  
 cu programare NFC



### Caracteristici

Comutator digital cu programarea zilei și anului, iar prin intermediul setarilor NFC de transfer se poate controla automat, în mod real aparatul, este utilizat pentru controlul automat de aparat în timp real. Cronometrul funcționează tot timpul anului, fără a fi nevoie de întreținere continuă, cu costuri de exploatare minime și economii maxime de energie electrică. (De exemplu, pentru reglarea încălzirii, pompelor, ventilatoarelor, iluminatului public etc). Tehnica poate fi controlată în timp prin cicluri regulate sau pe baza unui program de pre-setare.

Timer nu include senzori optici sau alte echipamente externe. După instalare, acesta nu necesită nicio operație specială sau de întreținere. În cazul unei întreruperi de alimentare, contorul de timp pastrează toate valorile stabilite necesare pentru restabilirea activării sigure a acestuia după putere.

Prin intermediul unor pași simpli facuti în aplicatie, puteți stabili setările de on si off dorite în timp real. Puteti copia aceleasi setari si pentru alte zile si intru totul se pot stoca pana la 100 de programe. Intreaga setare se poate salva în smartphone-ul dvs. si pot fi transferate în urmatorul comutator digital. Aplicatia de pe telefon se poate folosi nu numai pentru upgrade setarile, ci si pentru a le downloada. Beneficiul principal este viteza si simplitatea.

Near Field Communication (NFC) este modalitatea prin care două dispozitive pot comunica wireless pe distanțe scurte de cîteva centimetri.

- Designul cu 2-canale (cu opțiunea de atribuire separată a programelor și cu moduri pentru fiecare canal) permite controlul a două circuite independente.

- Moduri de comutare:

- AUTO - mod de comutare automată:

- PROGRAMME - comutare pe baza unui program (sau astăzi).

- RANDOM - întrerupătoare aleatorii într-un interval 10 - 120 minute.

- HOLIDAY - mod de vacanță - opțiunea de a înființa o perioadă în care timerul va fi blocat, adică nu va comuta programele pe set.

- MANUAL - mod manual - posibilitate de control manual a ieșirii relialelor.

- Obținerea de PROGRAM de comutare automată AUTO:

- TIME PROGRAMME - comutare bazată pe o pre-setare a timpului programului.

- Capacitatea de memorare a 100 programe de timp (comun pentru ambele canale).

- Programarea poate fi făcută atunci când este pornit sau în mod de backup.

- Releele de ieșire operează cu o tensiune de alimentare de 230 V AC.

- Selectarea afisării meniului - CZ / SK / EN / ES / PL / RU (setat implicit din fabrică EN).

- Selectare pentru comutare automată între vară / iarnă bazată pe locație.

- Iluminare de fundal a afişajului LCD.

- Setări simple și ușoare folosind 4 butoane de control sau NFC.

- Programele se pot dezactiva în aplicație.

- Se poate face backup în telefon pentru a se putea transfera informațiile în alt comutator.

- Capac transparent sigilat pe fața panelului.

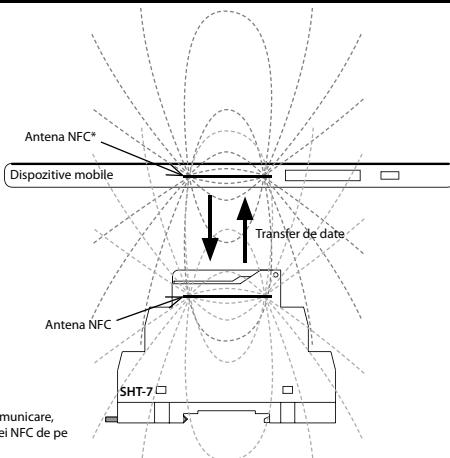
- Timerul are o baterie de rezervă care pastrează datele în cazul unei penări de curent (rezervă de tip de backup de pana la 3 ani).

- Alimentare: 230 V AC.

- 2 module, montabil pe sina DIN, terminale de prindere.

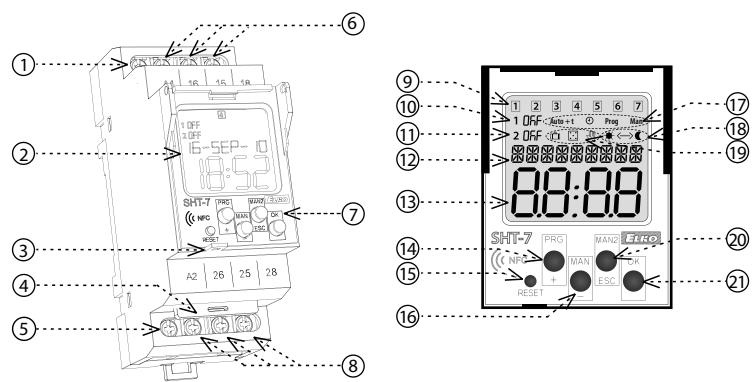
- Cand conectați la rețea pentru prima dată este necesar să setați data și ora curentă pentru operațiuni corecte.

### Transfer de date prin NFC



\* Pentru cea mai bună comunicare, verificați locația antenei NFC de pe dispozitivul mobil.

### Descriere



1. Bornă de alimentare (A1 - fază)
2. Display cu iluminare
3. Orificiu pentru sigiliu
4. Priză
5. Bornă de alimentare (A2 - nul)
6. Iesire - canal 1 (16-15-18)
7. Butoane de control
8. Iesire - canal 2 (26-25-28)
9. Indicatie a zilei din săptămâna
10. Indicatie (canal 1)
11. Indicatie (canal 2)
12. Indicatie data / meiu setari
13. Indicatie ora
14. Butoane de control PRG / +
15. Reset
16. Buton de control MAN1 / -
17. Indicator pentru moduri de operare
18. Prezentare modul de 12/24h / Apus-rasarit
19. Trecere de pe un program pe altul
20. Buton de control MAN2 / ESC
21. Buton de control OK

#### CONTROLUL ILUMINARII DISPLAYULUI

Alimentat cu tensiune: Display este iluminat timp de 10 s de la ultima apasare a unui buton. Si afiseaza pe display setarile - data, ora, ziua din săptămâna, starea contactului programului respectiv. Activare permanentă a stării ON/OFF a iluminatului se face apasând sincron tastele MAN, ESC, OK.

Dupa activarea stării permanente ON/OFF a iluminatului, ecranul se va aprinde intermitent.

In stare de asteptare: Dupa 2 minute, afisajul trece în stare de somn-care nu afisaza nicio informatie. Activarea ecranului prin apasarea oricarei taste.

### Setari SHT-7

SHT-7 poate fi setat prin două modalități:

1. Folosind iHC NFC. Puteti crea setarea dorita in telefonul mobil. Apoi, atasand telefonul de comutator, se transfera setarile in SHT-7. Aplicatia va permite, de asemenea, sa salvati setarile facute in SHT-7. Le puteti si edita in acelasi mod.

Descarca aplicatia de pe site-ul:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=cz.elkoep.ihcnfcsetter>

2. Manual, direct in SHT-7.

#### iHC NFC



Tipul sarcinii	$\cos \phi \geq 0.95$ AC1	$M$ AC2	$M$ AC3	AC5a necompenzata	AC5a compensata	$\text{HAL}230V$ AC5b	$E$ AC6a	$\sim\sim$ AC7b	AC12
Mat. contactelor AgSnO <sub>2</sub> , contacte 16A	250V / 16A	250V / 5A	250V / 3A	230V / 3A (690VA) capacitatea max.pt compensare C=14μF		1000W	x	250V / 3A	x
Tipul sarcinii	$E$ AC13	$\sim\sim$ AC14	$\sim\sim$ AC15	DC1	DC3	$M$ DC5	$M$ DC12	$\sim\sim$ DC13	$\sim\sim$ DC14
Mat. contactelor AgSnO <sub>2</sub> , contacte 16A	x	250V / 6A	250V / 6A	24V / 10A	24V / 3A	24V / 2A	24V / 6A	24V / 2A	x

## Parametrii tehnici

### SHT-7

Borne de alimentare:	A1 - A2
Tensiune de alimentare:	AC 230 V / 50 - 60 Hz
Consum:	AC max. 14 VA / 2 W
Max. puterea dispersată (Un + terminalele):	5 W
Toleranta tens. de alimentare:	-15 %; +10 %
Back-up in timp real:	da
Timp de vară / iarnă:	automat

#### Iesire

Numar de contacte:	2x contact comutator (AgSnO <sub>2</sub> )
Curent nominal:	16 A / AC1*
Capacitatea de conutatie:	4000 VA / AC1, 384 W / DC
Curent de varf:	30 A / < 3 s
Tensiunea comutata:	250 V AC1 / 24 V DC
Durata de viata mecanica:	> 3x10 <sup>7</sup>
Durata de viata electrica (AC1):	> 0.7x10 <sup>5</sup>

#### Circuitul de timp

Back-up in timp real:	pana la 3 ani
Precizie:	max. ± 1s / zi at 23 °C
Intervalul minim:	1 min.
Salvare data penru:	min. 10 years

#### Circuitul programabil

Nr. de locasuri de memorie:	100
Program:	zilnic, anual (pana in 2099)
Interfata NFC:	zilnic, anual (pana in 2099)
Citirea datelor:	afisaj LCD cu iluminat

#### Alte informatii

Temperatura de operare:	-20.. +55 °C **
Temperatura de depozitare:	-30.. +70 °C
Puterea electrica:	4 kV (alimentare - iesire)
Pozitie de operare:	orice pozitie
Montare:	sina DIN EN 60715
Grad de protectie:	terminalele IP10 IP40 din panoul frontal
Categorie de supratensiune:	III.
Grad de poluare:	2
Dimens. max. a calblului (mm <sup>2</sup> ):	max. 2x 2.5, max. 1x 4 / cu izolație max. 1x 2.5, max. 2x 1.5
Dimensiuni:	90 x 35 x 64 mm
Greutate:	125 g (fără baterie)
Standarde:	EN 61812-1, EN 61010-1

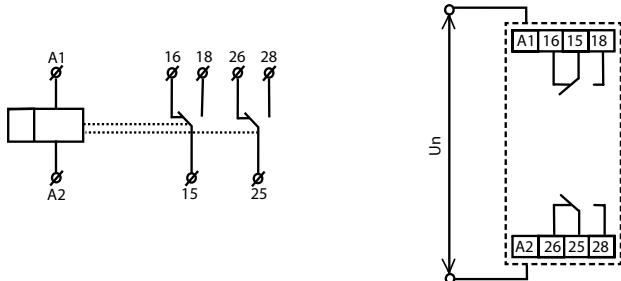
\* La incarcarea contactelor retelei cu sarcina maxima 16 A / AC1 si temperatura ce inconjoara 55 °C, producatorul recomanda folosirea cablului rezistent la temperatura (minim) 105 °C.

\*\* La temperaturi de aproape -20 °C, poate fi afectata calitatea imaginii afisajului dar nu afecteaza functionalitatea aparatului.

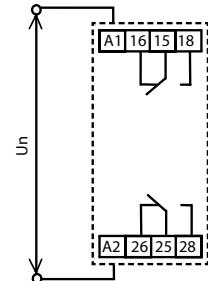
## Avertizare

Echipamentul este proiectat pentru a fi conectat intro retea monofazata alternativa si trebuie montat conform normelor in vigoare din tara unde se realizeaza aplicatia. Conectarea se face conform indicatiilor din aceste manual. Montarea, conectarea, programarea si intretinerea se va face numai de catre electricieni autorizati care au invatat aceste instructiuni si functiile echipamentului. Echipamentul are protectie la suprasarcina si perturbatii in alimentare. Pentru functionarea corecta a protectiei echipamentului trebuie sa existe o protectie adevarata de grad superior (A, B, C), instalata inaintea dispozitivului. Conform standardelor trebuie eliminate toate perturbatiile, inainte de instalare intrerupatorul principal trebuie sa fie in pozitia „OFF” si dispozitivul ar trebui sa fie neinalmentat. Nu instalati dispozitivul fara surse de interferente electro-magnetice excesive. Prin instalarea corecta se va a asigura circulatia aerului atat in cazul functionarii permanente la temperatura ambianta dar si cand temperatura de functionare este mai mare. Temperatura maximă a dispozitivului nu trebuie depășită. Pentru montare si programare folositi o surubelnita de 2 mm. Dispozitivul este in intregime electronic - instalarea trebuie sa fie efectuata in conformitate cu acest fapt. Functionarea fara probleme depinde totodata si de modul de transport, depozitare si manipulare a dispozitivului. In cazul in care observati semne de distrugere, deformare, functionare defectuoasa sau parti lipsa, nu instalati echipamentul. Adresati-v-a vanzatorului daca este posibil sa demontați echipamentul la sfarsitul duratei de viata a acestuia, reciclați-l sau predatați-l la centre specializate.

## Simbol



## Conexiuni



#### Modul de precedere

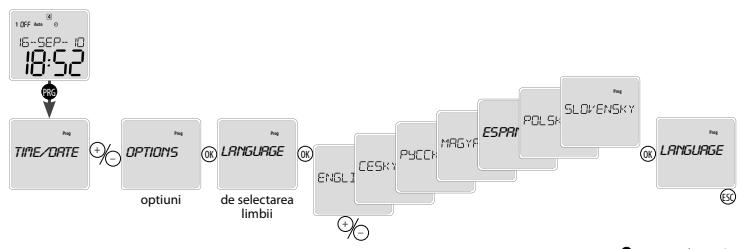
Precedenta modurile controleate	Display	Modul iesiri
Modelul cu cea mai mare prioritate ➤➤➤	ON / OFF	Control manual
➤➤	ON / OFF	Program de vacanta
➤	ON / OFF	Program Prog

## Descrierea controlului

	Elintrare in modul de programare
	Cautare in meniu
	Setarea valorilor
	Schimbarea rapida a unor valori
	Intrare in meniul dorit
	Confirmare
	Intoarcere la nivelul superior al meniului
	Pas inapoi
	Intoarcere la meniul de baza

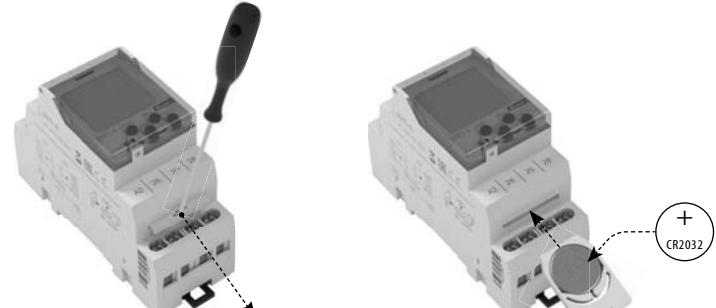
Dispozitivul recunoaste apasarile lungi si scurte.  
In manual sunt marcate astfel:  
○ - apasare scurta a butonului (< 1s)  
● - apasare lunga a butonului (> 1s)  
Dupa 30 s de inactivitate (de la ultima apasare a oricarui buton) dispozitivul se va intoarce automat la meniul de baza.

## Setarea limbii



● - apasare lunga (>1s)  
○ - apasare scurta (<1s)

## Inlocuirea bateriilor



Puteti schimba bateria fara a dezasambla dispozitivul.

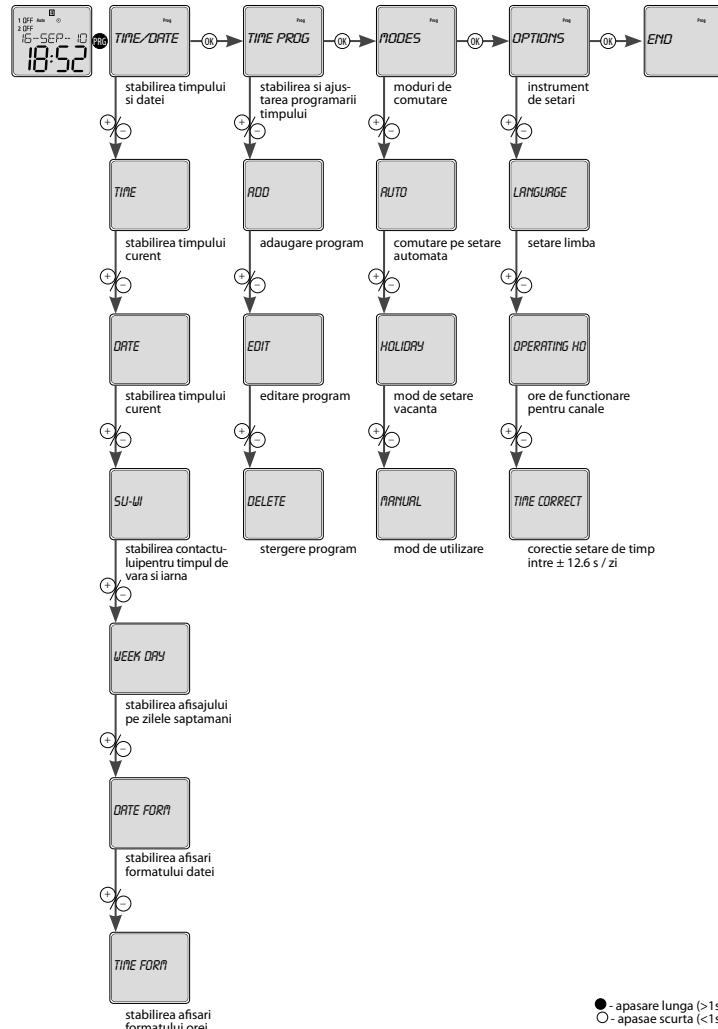
#### ATENTIE:

Schimbiati bateria doar daca ati deconectat dispozitivul de la sursa de curent!!!

Data si ora trebuie resetate dupa schimbarea bateriei!!!

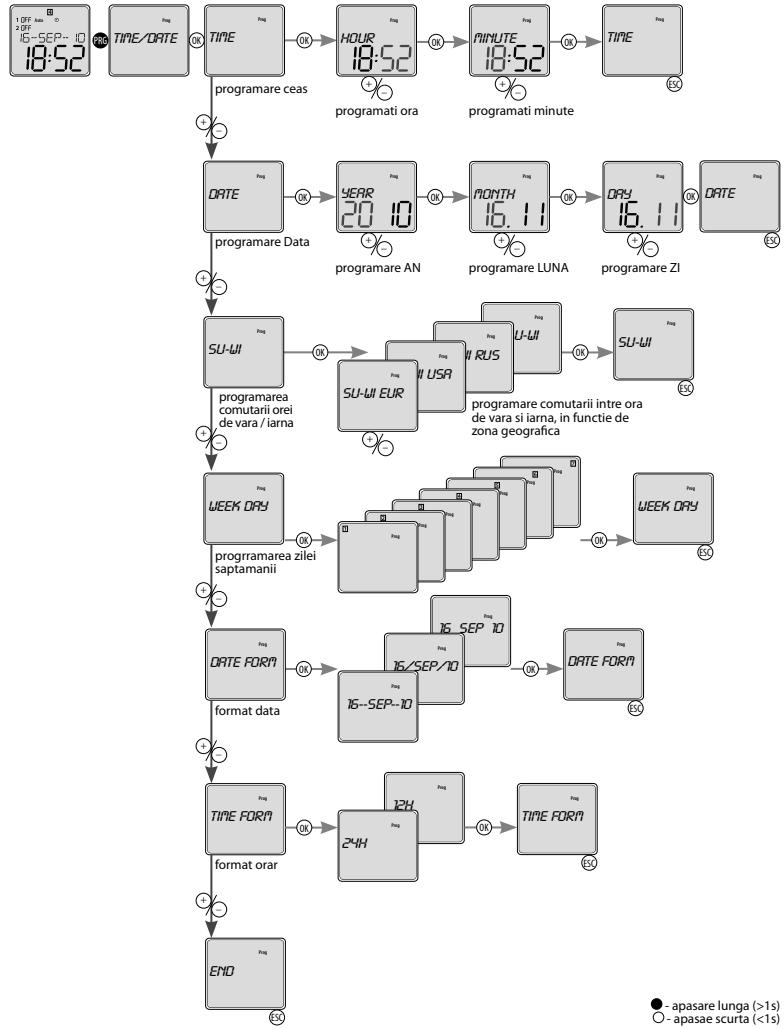
- indepartati sertarul cu bateria Scoateti bateria originala
- introduceti o baterie identica sau echivalenta, asa incat marginea superioara (+) se aliniaza cu sertarul bateriei Introduceti sertarul in dispozitiv, fiind atentii sa respectati polaritatea (+ sus)
- pentru aproximativ 1s, ecranul va afisa numele dispozitivului si versiunea de software
- puteti conecta dispozitivul la sursa de curent

## **Prezentarea generală a meniului**



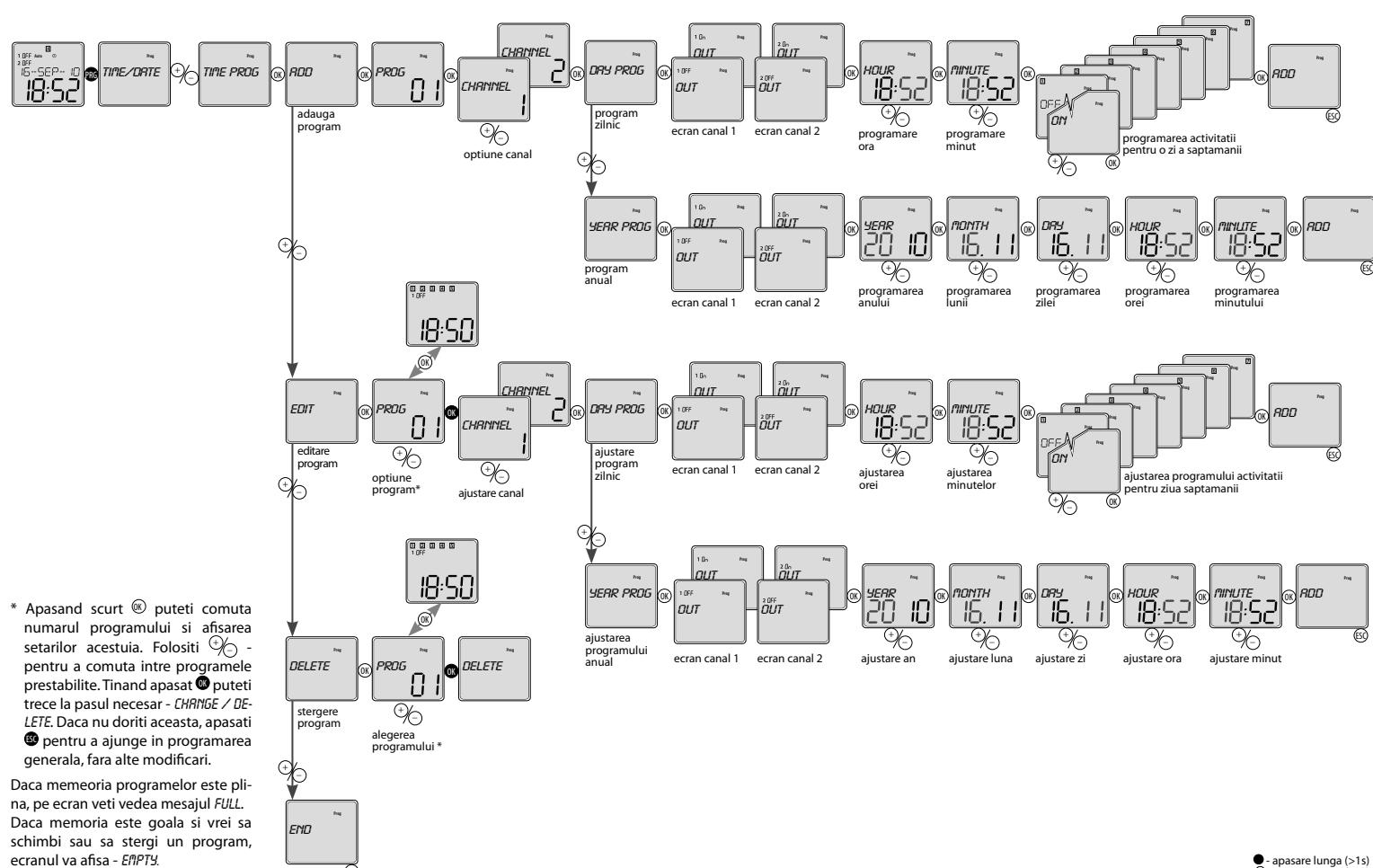
- - apasare lungă (>1s)
- - apasare scurtă (<1s)

## **Setarea datei si a orei**



- - apasare lungă (>1s)
- - apasare scurtă (<1s)

## **Programul de timp**

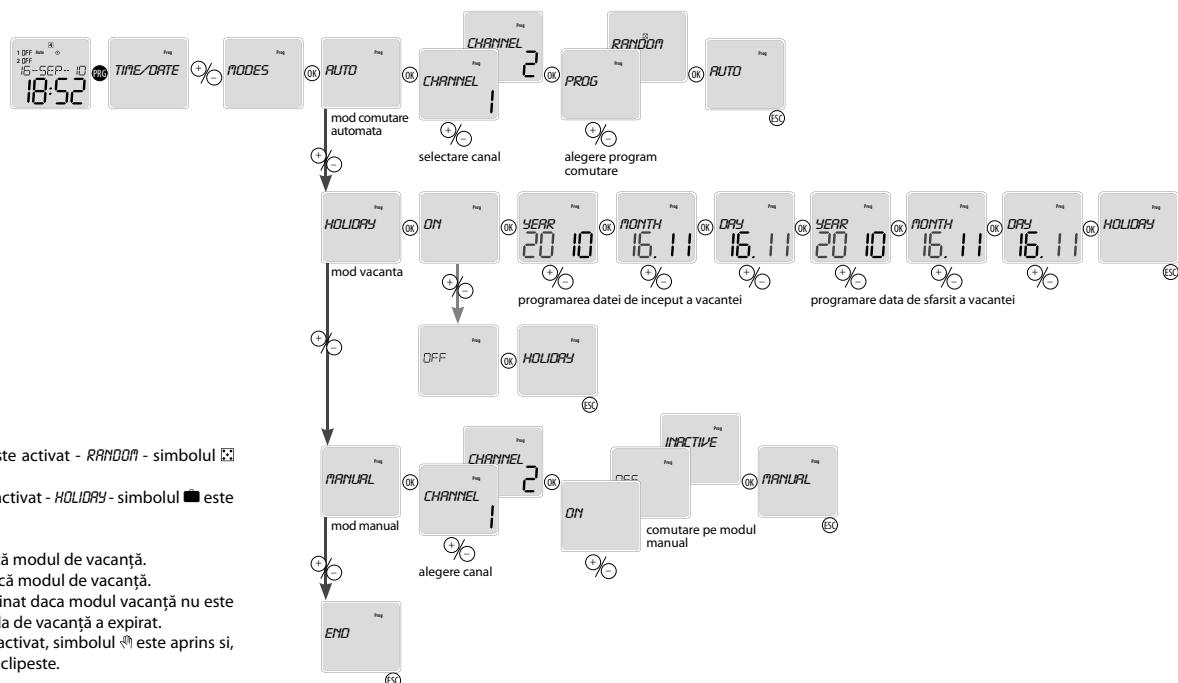


- \* Apasand scurt  puteti comuta numarul programului si afisarea setarilor acestuia. Folositi  - pentru a comuta intre programele prestableite. Tinand apasat  puteti trece la pasul necesar - *CHANGE / DELETE*. Daca nu doriti aceasta, apasati  pentru a ajunge in programarea generala, fara alte modificarci.

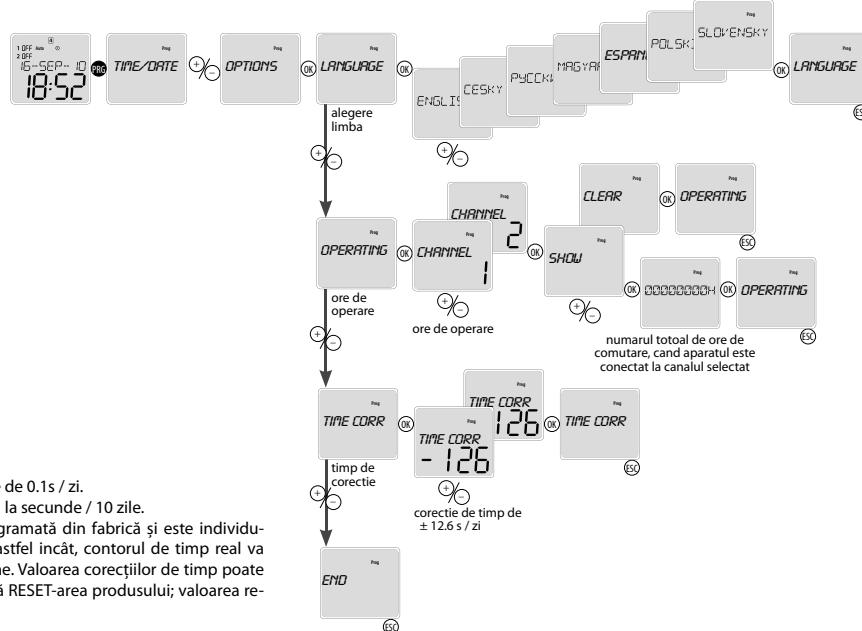
Daca memoria programelor este plina, pe ecran veti vedea mesajul **FULL**. Daca memoria este goala si vrei sa schimbi sau sa stergi un program, ecranul va afisa - **EMPTY**.

- apasare lungă (>1s)
- apasare scurtă (<1s)

## Setarea modurilor de comutare



## Setarea obtiunilor



## Resetarea



Apasarea scurtă a butonului ascuns - RESET - cu un obiect neascutit (ex.: creion sau surubelnita cu un diametru de cel mult 2 mm).

Tipul dispozitivului și versiunea de software vor fi afisate pentru 1 secundă, apoi aparatul va intra în modul implicit. Aceasta înseamnă că limba este setată în EN, toate datele sunt zero (funcția lumina, ora / data, programele de utilizator, funcțiile dispozitivului).

## Exemplu de programare a dispozitivului SHT-7

Setari Canalul 1 cand deschideti reteleul la 11 PM pana la 3:00 de Luni pana Vineri.

